

Bundesgericht

Tribunal fédéral

Tribunale federale

Tribunal federal

Bundesstrafgericht

Tribunal pénal fédéral

Tribunale penale federale

Tribunal penal federal

Bundesverwaltungsgericht

Tribunal administratif fédéral

Tribunale amministrativo federale

Tribunal administratif federal



11.5.2/10.01.01

Losanna, 18 giugno 2010

Comunicato stampa congiunto del Tribunale federale, del Tribunale penale federale e del Tribunale amministrativo federale

Nuova organizzazione giudiziaria federale: rapporto sui risultati intermedi della valutazione

In seguito al postulato Pfisterer 07.3420, il Consiglio federale ha presentato i risultati intermedi della valutazione dell'organizzazione giudiziaria federale. Tali risultati sono stati presentati al pubblico il 18 giugno 2010.

Con questa valutazione si è voluto esaminare se i seguenti obiettivi della revisione totale dell'organizzazione giudiziaria federale, entrata in vigore all'inizio del 2007, sono stati raggiunti:

- sgravio efficace e durevole del Tribunale federale al fine di mantenere la sua operatività in qualità di Corte suprema;
- miglioramento della protezione giuridica in alcuni ambiti;
- semplificazione della procedura e dei rimedi giuridici.

Il rapporto intermedio di 350 pagine ha analizzato la situazione attuale in modo approfondito e scientifico. I Tribunali della Confederazione hanno preso atto del rapporto e lo hanno trovato ricco di informazioni. Per il resto, ciascun tribunale prende posizione come segue:

Comunicato stampa del Tribunale federale

Uno degli obiettivi essenziali della riforma dell'organizzazione giudiziaria federale era lo sgravio del Tribunale federale, e ciò principalmente allo scopo di garantire la sua operatività in qualità di Corte suprema. Il Tribunale federale dovrebbe poter nuovamente dedicarsi meglio all'adempimento dei suoi compiti principali (garanzia dell'applicazione uniforme del diritto, sviluppo del diritto, garanzia dei diritti costituzionali).

Il Tribunale federale condivide l'opinione espressa nel rapporto intermedio, secondo cui esso risulta parzialmente sgravato. Come lo rileva lo stesso rapporto, il Tribunale federale è però tuttora gravato in modo inadeguato. I giudici federali devono ancora oggi trattare troppi casi di scarsa rilevanza, mentre non possono giudicare in importanti ambiti giuridici in quanto questi ultimi sono completamente sottratti al controllo del Tribunale federale. Pertanto, il Tribunale federale non può garantire l'unità e lo sviluppo del diritto in tali ambiti giuridici.

Contatto : Tribunale federale, Sabina Motta, Aggiunta del Segretario generale

Tel. 021 318 97 16

E-Mail: presse@bger.admin.ch

Comunicato stampa del Tribunale penale federale

Come è noto, la creazione del Tribunale penale federale non è da ricollegare prioritariamente con la revisione totale dell'organizzazione giudiziaria federale. Esso è piuttosto da inserire nel progetto d'efficienza, con i suoi scopi di politica criminale, i quali non sono compresi nella valutazione in questione. Per queste ragioni, la creazione del Tribunale penale federale ha sin dall'inizio contribuito solo in maniera limitata al perseguimento degli obiettivi fissati dalla revisione totale dell'organizzazione giudiziaria federale.

Ciò detto, nell'ambito della valutazione nessuna domanda è stata posta circa i motivi della creazione del Tribunale penale federale. I risultati di tale valutazione sono quindi per il Tribunale penale federale di rilevanza secondaria. Importanti per la Commissione amministrativa del Tribunale risultano comunque essere i dati di carattere quantitativo e qualitativo raccolti mediante il sondaggio interno. Essi saranno utili al Tribunale per i propri processi interni di ottimizzazione.

Contatto : Tribunale penale federale, Mascia Gregori Al-Barafi, Segretaria generale

Tel. 091 822 62 62

E-Mail: presse@bstger.admin.ch

Comunicato stampa del Tribunale amministrativo federale

Il Tribunale amministrativo federale è una delle pietre angolari della nuova organizzazione giudiziaria federale. Esso prende atto con soddisfazione che il rapporto intermedio sulla valutazione della nuova organizzazione giudiziaria federale valuta in modo molto positivo l'integrazione delle Commissioni federali di ricorso e dei Servizi dei ricorsi dei dipartimenti nel nuovo Tribunale amministrativo federale. Secondo il rapporto intermedio il numero dei ricorsi in materia di diritto pubblico inoltrati al Tribunale federale è diminuito sgravando in questo modo la massima istanza giudiziaria. Le persone intervistate dei Tribunali della Confederazione, dell'amministrazione federale, delle organizzazioni interessate e gli avvocati ritengono che l'istituzione del Tribunale amministrativo federale ha pure permesso di raggiungere con successo gli altri obiettivi della riforma della giustizia 2000: il miglioramento della protezione giuridica e la semplificazione delle procedure e delle vie di diritto.

La legislazione prevede che il Tribunale amministrativo federale decide in ultima istanza in determinate materie. Questo meccanismo legislativo conduce sì a una riduzione minima della protezione giuridica, ma consente di sgravare il Tribunale federale e di ridurre in modo significativo la durata della procedura. Il rapporto intermedio giunge quindi alla conclusione che la nuova organizzazione giudiziaria federale non ha lasciato sussistere o creato lacune eclatanti nella protezione giuridica.

I risultati della valutazione – in particolare i risultati dell'indagine quantitativa e qualitativa interna – forniscono al Tribunale amministrativo federale preziose indicazioni che la Commissione amministrativa metterà a profitto nel consolidamento delle attività del tribunale.

Contatto : Tribunale amministrativo federale, Andrea Arcidiacono, responsabile dei media

Tel. 058 705 29 86 ; cellulare: 079 619 04 83

E-Mail: andrea.arcidiacono@bvger.admin.ch